

グリッターと LED ライト付きのホリデースノードーム
ITM. / ART. 1929686
製品マニュアル

✉ customerservice1@natures-mark.com.cn (1 年間の保証)

☎ 1-877-378-3150 (月曜日～金曜日、午前 8 時～午後 5 時 (太平洋標準時)。英語のみ。)

重要、今後の参考のために保管してください：よくお読みください

- 製品と付属品をパッケージから慎重に取り出してください。パッケージは安全な保管のために保管してください。
- 製品は、電源に近い平らで安定した場所に置いてください。製品の周囲には障害物を置かないでください。
- アダプターの一方の端を製品背面の DC ジャックに差し込み、もう一方の端を電源コンセントに差し込んでください。
- 製品は、製品背面の 3 ウェイスイッチで操作します。「●」の位置にスイッチを入れると LED ライトとアニメーションが点灯します。「🕒」の位置にスイッチを入れると 6 時間点灯し、6 時間後に自動的に 18 時間消灯します。「○」の位置にスイッチを入れると電源が切れます。

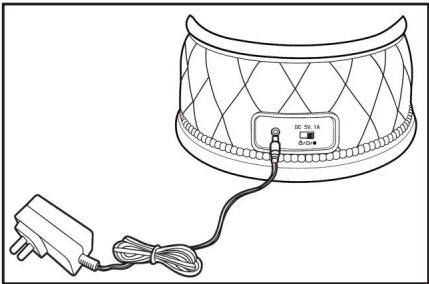
トラブルシューティング：

製品が動作しない場合は、以下の点を確認してください。

- スイッチが「○」の位置になっている。
- 電源がオフになっているか、コードが抜けている可能性がある。

注意：

- 使用せず保管する場合は、DC ジャックからアダプターを抜いてください。
- 本製品のイルミネーションの光源は交換できません。光源が寿命に達した場合、イルミネーション全体を交換する必要があります。



警告：

- 本製品は電気製品です。火災、火傷、けが、感電の危険を避けるため、お子様が本製品を使用する際や、お子様の近くで使用する際は、保護者の監督を徹底してください。
- 本製品は玩具ではありません。装飾用の屋内使用のみにご使用ください。
- 同じタイプまたは同等のアダプターのみをご使用ください。
- この季節限定製品は、恒久的な設置や使用を目的としたものではありません。
- 外出時、就寝時、または長時間放置される場合は、必ずプラグを抜いてください。
- 本製品を本来の用途以外に使用しないでください。
- プラグが完全に差し込めない場合は、延長コードを使用しないでください。
- プラグを改造または交換しないでください。
- 使用しないときは、直射日光を避け、涼しく乾燥した場所に保管してください。
- 梱包されている状態でチェーンを電源に接続しないでください。
- 装飾目的のみ。
- この光源は、他の用途に使用するためのものではありません。
- 製品に記載されている、または製品に付属のすべての指示をよく読んで従ってください。
- 制御装置の上部および側面から通常可燃性の建物要素までの最小クリアランス距離は 75mm です。

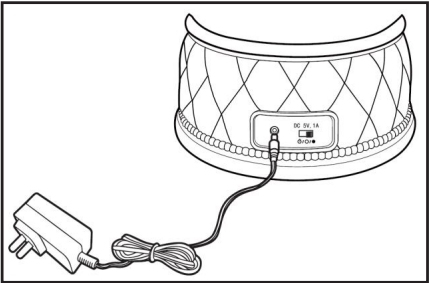
반짝이와 LED 조명이 있는 홀리데이 스노우 글로브
ITM. / ART. 1929686
제품 매뉴얼

✉ customerservice1@natures-mark.com.cn (1 년 보증)

☎ 1-877-378-3150 (오전 8 시 ~ 오후 5 시 (태평양 표준시), 월요일 ~ 금요일, 영어만 사용 가능.)

중요, 주의 깊게 읽으시고 향후 활용을 위해 보관하시기 바랍니다.

- 제품과 부속품을 포장에서 조심스럽게 꺼내십시오. 안전한 보관을 위해 포장재를 보관하십시오.
- 제품을 전원 콘센트 근처의 평평하고 안정적인 표면에 놓으십시오. 제품 주변에 장애물이 없어야 합니다.
- 어댑터의 한쪽 끝을 제품 뒷면의 DC 단자에, 다른 쪽 끝을 콘센트에 꽂으십시오.
- 제품 뒷면의 3 단 스위치를 사용하여 제품을 작동하십시오. 스위치를 '●' 위치로 설정하면 LED 조명과 애니메이션이 켜집니다. '🕒' 위치로 설정하면 6 시간 동안 켜져 있다가 6 시간 후 자동으로 꺼져 18 시간 동안 꺼집니다. 스위치를 '○' 위치로 설정하면 제품이 꺼집니다.



문제 해결：

제품이 작동하지 않을 경우 다음 사항을 확인하십시오.

- 스위치가 '○' 위치에 있는지 확인하십시오.
- 전원이 차단되었거나 전원 코드가 뽑혀 있는지 확인하십시오.

주의：

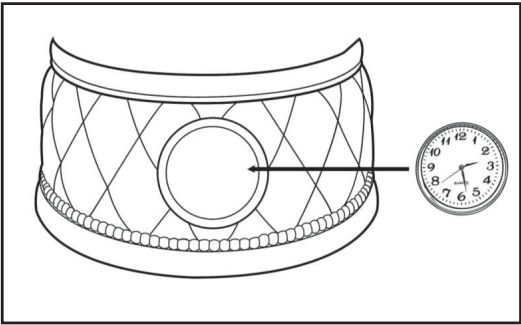
- 사용하지 않거나 보관할 때는 어댑터를 DC 잭에서 뽑으십시오.
- 이 제품의 광원은 교체할 수 없습니다. 광원의 수명이 다하면 제품 전체를 교체해야 합니다.

경고：

- 본 제품은 전기 제품입니다! 화재, 화상, 부상 및 감전의 위험을 방지하기 위해 어린이가 사용하거나 어린이 근처에서 사용할 때는 반드시 보호자의 감독이 필요합니다.
- 본 제품은 장난감이 아닙니다. 실내 장식용으로만 사용하십시오.
- 동일하거나 동등한 유형의 어댑터만 사용하는 것이 좋습니다.
- 본 제품은 계절용으로 제작되었으며 영구적인 설치 또는 사용을 위한 것이 아닙니다.
- 외출 시, 취침 시 또는 장시간 자리를 비울 때는 제품의 플러그를 뽑으십시오.
- 본 제품은 용도 외의 목적으로 사용하지 마십시오.
- 플러그가 완전히 꽂히지 않는 경우 연장 코드를 사용하지 마십시오.
- 플러그를 개조하거나 교체하지 마십시오.
- 사용하지 않을 때는 직사광선을 피해 서늘하고 건조한 곳에 보관하십시오.
- 포장 상태에서 체인을 전원에 연결하지 마십시오.
- 장식용으로만 사용하십시오.
- 조명은 다른 용도로 사용하도록 제작되지 않았습니다.
- 제품에 부착되어 있거나 제품과 함께 제공된 모든 지침을 읽고 따르십시오.
- 제어 장치의 상단 및 측면에서 일반적인 가연성 건축 자재까지의 최소 이격 거리는 75mm 입니다.

CLOCK ASSEMBLY / MONTAGE DE L'HORLOGE / ENSAMBLAJE DEL RELOJ

時刻の合わせ方 / 시계 조립 / 時鐘調整



- Insert the clock with the rubber ring to the product. See illustration. To keep the clock firmly attached to the clock tower, do not lose the rubber ring.
- Insérez l'horloge avec l'anneau en caoutchouc au produit. Voir l'illustration. Pour que l'horloge reste bien fixée à la tour de l'horloge, ne perdez pas l'anneau en caoutchouc.
- Inserte el reloj con el anillo de goma en el producto. Vea la ilustración. Para mantener el reloj firmemente sujeto a la torre del reloj, no pierda el anillo de goma.
- ラバーリングをつけた時計を商品にはめ込みます。図を参照してください。時計を時計台にしっかりと固定するために、ラバーリングはなくさないようにしてください。
- 고무 링이 있는 시계를 제품에 삽입합니다. 그림을 참조하십시오. 시계탑에 시계를 단단히 부착하려면 고무 링을 잃어버리지 마십시오.
- 將帶橡膠圈的時鐘裝入產品中。見插圖。為了使時鐘牢牢地固定在鐘樓上，請務必不要丟失橡膠圈。



- Take off the rubber ring.
- Enlever l'anneau de caoutchouc.
- Retire el anillo de goma.
- ラバーリングを外します。
- 고무 링을 분리합니다.
- 取下橡膠圈



- Adjust the clock to local time by turning the knob.
- Régler l'horloge à l'heure locale en tournant le bouton.
- Ajuste el reloj a la hora local girando la perilla.
- つまみをまわして時刻を調整します。
- 노브를 돌려 시계를 현지 시간으로 조정합니다.
- 轉動旋鈕把時鐘調到當地時間



- Take off the insulation sheet.
- Enlever la feuille d'isolation.
- Retire la lámina aislante.
- 絶縁シートを外します。
- 절연 시트를 분리합니다.
- 取下絕緣片



- Press the knob to make the clock operate and put the rubber ring back in place.
- Appuyez sur le bouton pour faire fonctionner l'horloge et remettez l'anneau en caoutchouc en place.
- Presione la perilla para hacer funcionar el reloj y vuelva a colocar el anillo de goma en su sitio.
- つまみを押すと時計が作動します。外したラバーリングをもとの場所に戻します。
- 노브를 눌러 시계를 작동시키고 고무 링을 제자리에 놓습니다.
- 按下旋鈕使時鐘運作並套回橡膠圈

BATTERY OPERATION:

- 1 1.5V LR626 button battery required (included).
- Find a professional repairman to replace the battery as they become exhausted.
- The clock goes a minute slower or faster every month, please adjust the time then.

UTILISATION DES PILES :

- Requiert 1 pile de type bouton LR626 de 1,5 V (comprise).
- Confier à un réparateur professionnel le soin de remplacer la pile au fur et à mesure qu'elle s'épuise.
- L'horloge ralentit ou accélère d'une minute tous les mois, il convient alors de régler l'heure.

FUNCIONAMIENTO CON PILAS:

- Se necesita 1 pila de botón LR626 de 1.5 V (incluida).
- Busque un reparador profesional para sustituir la pila a medida que se agote.
- El reloj irá un minuto más lento o más rápido cada mes, por favor ajuste la hora en ese momento.

電池の操作について：

- 1.5V LR626 ボタン電池 1 個が必要です(商品に付属しています)。
- 電池が消耗したら、専門の修理業者にバッテリーの交換を依頼してください。
- 時計が毎月 1 分ずつ進んだり遅れたりする場合がありますので、都度時刻の調整をしてください。

배터리 작동:

- 1 개의 1.5V LR626 버튼 배터리 필요(포함)
- 배터리가 방전되면 전문 수리공의 도움을 받아 배터리를 교체하세요.
- 시계는 매달 1 분씩 느려지거나 빨라지는데, 필요에 따라 시간을 조정해주세요.

電池操作：

- 須使用1顆1.5V LR626鈕扣電池（已附）。
- 當電池耗用完，請找專業維修人員更換電池。
- 這個鐘每個月慢或快一分鐘，請調整一下。



An independent controlgear that can be used where normally flammable materials, including building insulation, are or may bepresent, but cannot be abutted against any material and cannot becovered in normal use.



廢電池請回收



⚠WARNING/AVERTISSEMENT/ADVERTENCIA

- INGESTION HAZARD:** This product contains a button cell or coin battery.
- DEATH** or serious injury can occur if ingested.
- A swallowed button cell or coin battery can cause **Internal Chemical Burns** in as little as **2 hours**.
- KEEP** new and used batteries **OUT OF REACH OF CHILDREN**.
- Seek immediate medical attention** if a battery is suspected to be swallowed or inserted inside any part of the body.

- RISQUE D'INGESTION :** Ce produit contient une pile bouton ou une pile plate.
- UN DÉCÈS** ou des blessures graves peuvent survenir en cas d'ingestion.
- Une pile bouton ou une pile plate avalée peut provoquer des **brûlures chimiques internes** en seulement **2 heures**.
- GARDER** piles neuves et usagées **HORS DE PORTÉE DES ENFANTS**.
- Consultez immédiatement un médecin** si vous soupçonnez qu'une pile a été avalée ou insérée dans une partie quelconque du corps.

- PELIGRO DE INGESTIÓN:** Este producto contiene una pila botón o de botón.
- Si se ingiere puede causar la **MUERTE** o lesiones graves.
- La ingestión de una pila de botón puede causar **quemaduras químicas internas** en tan sólo **2 horas**.
- MANTENGA** las pilas nuevas y usadas **FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS**.
- Busque atención médica inmediata** si sospecha que se ha tragado o introducido una pila en cualquier parte del cuerpo.



Warning: contains coin battery.
Avertissement : contient une pile bouton.
Advertencia: contiene una pila de botón.

MADE IN CHINA/ FABRIQUÉ EN CHINE/ HECHO EN CHINA/ 中國製造/ 中国製/ 중국산